



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2020. gada 7. decembrī
(OR. en)

13730/20

MAMA 181
MED 84
RL 3

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Iepr. dok. Nr.:	13414/20
Temats:	Padomes secinājumi par Libānu

Pielikumā ir pievienoti Padomes secinājumi par Libānu, kurus Padome apstiprināja 2020. gada 7. decembrī.

Padomes secinājumi par Libānu

1. ES ar pieaugošām bažām atzīmē, ka smagā finanšu, ekonomikas, sociālā un politiskā krīze, kas pārņēmusi Libānu, pēdējo mēnešu laikā ir turpinājusi pasliktināties. Libānas iedzīvotāji ir pirmie, kas cieš no arvien lielākajām valsts grūtībām. ES aicina Libānas politisko vadību uzklausīt cilvēku paustās vēlmes un bažas, nopietni uztvert viņu prasības un izmantot viņu sacīto, un bez turpmākas kavēšanās īstenot reformas.
2. Līdztekus Covid-19 pandēmijai sprādziens Beirūtas ostā 2020. gada 4. augustā ir saasinājis daudzējādās problēmas, ar kurām Libāna jau saskārās. ES izsaka visdziļāko līdzjūtību daudzo upuru ģimenēm un tiem, kas šajā traģiskajā sprādzienā tika ievainoti. ES mudina Libānas iestādes bez turpmākas kavēšanās pildīt savu apņemšanos veikt objektīvu, ticamu, pārredzamu un neatkarīgu izmeklēšanu.
3. ES atzinīgi vērtē starptautiskās sabiedrības ātro un būtisko mobilizāciju nolūkā atbalstīt Libānas iedzīvotājus pēc 4. augusta sprādziena. Šajā sakarā ES un tās dalībvalstis ir ātri sniegušas visbūtiskāko palīdzību. Turklāt ES kopā ar Pasaules Banku un ANO ir sākusi ātro kaitējuma un vajadzību novērtējumu (*Rapid Damage and Needs Assessment, RDNA*).
4. ES ir kopā ar Libānas iedzīvotājiem un turpinās sniegt atbalstu tādai atveseļošanai, kas ir vērsta uz cilvēkiem. Ņemot to vērā, ES atzinīgi vērtē konferenci Libānas iedzīvotāju atbalstam, kuru 2. decembrī rīkoja ANO un Francija un kurā plaši piedalījās pilsoniskā sabiedrība un uzņēmumi, un aicina nodrošināt maksimālu efektivitāti un pārredzamību, ētiski sniedzot starptautisku palīdzību un humāno palīdzību. ES pauž atbalstu reformu, atveseļošanas un atjaunošanas satvaram, kura mērķis ir "atjaunot vēl labāku Libānu" un kura pamatā ir pārredzamības, iekļautības un pārskatatbildības principi.
5. a. Ar šo atbalstu ir jāpaver ceļš plašākai ilgtspējīgai atveseļošanai. Papildus atveseļošanai, kas vērsta uz cilvēkiem, ES būtiskā palīdzība demokrātiskas, pārredzamas, iekļaujošas un pārtikušas Libānas atjaunošanai arī turpmāk būs atkarīga no reāla progresā nepieciešamo reformu jomā.

b. Tāpēc ES uzsver, ka Libānas iestādēm steidzami ir jāīsteno reformas, lai atjaunotu starptautiskās sabiedrības uzticēšanos un radītu apstākļus, kas piesaistīs investoru atbalstu. Tā arī aicina Libānas iestādes īstenot savas iepriekšējās saistības, tostarp tās, kas uzņemtas saistībā ar *CEDRE* konferenci (2018) un ko atbalsta Libānas starptautiskā atbalsta grupa un citi starptautiskās sabiedrības locekļi. ES aicina Libānas iestādes steidzami veikt reformas, ņemot vērā vienošanās, ko panākuši visi Libānas politiskie līderi pēc 2020. gada 4. augusta sprādziena, lai pārvarētu politiskās atšķirības nolūkā atbalstīt reformas.

c. Tas jo īpaši ietver jēgpilnas un pamatīgas ekonomikas un pārvaldības reformas nolūkā atjaunot ekonomikas stabilitāti, uzlabot sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu, pievērsties arvien augstākajam nabadzības līmenim, samazināt nevienlīdzību, padarīt publiskās finanses ilgtspējīgas, atjaunot uzticēšanos finanšu sektoram, garantēt tiesu iestāžu neatkarību, nodrošināt cilvēktiesību un tiesiskuma ievērošanu, apkarot korupciju un apmierināt Libānas iedzīvotāju miermīlīgi paustās leģitīmās vēlmes. ES ir gatava atbalstīt reformas, taču par reformu procesu ir jābūt atbildīgai Libānai.

d. Faktiskas sarunas ar Starptautisko Valūtas fondu ir jāatsāk pēc iespējas drīz. Steidzami būtu jāīsteno svarīgākās politikas prioritātes, piemēram, steidzami jāpieņem kapitāla kontroles likums, ātri un rūpīgi jāveic *Banque du Liban* revīzija tiesvedības vajadzībām un jāveic pasākumi, ar ko nodrošina banku sektora stabilitāti. Libānai ir jāuzņemas vadība, piešķirot prioritāti svarīgākajiem pārvaldības pasākumiem, tostarp uzticamam elektroenerģijas nozares regulējumam, korupcijas novēršanas komisijas izveidei, atbilstīgai publiskā iepirkuma sistēmai un citiem pasākumiem, kas nodrošina, ka tiek veiktas konkrētas izmaiņas, un garantē pārredzamību un pilnīgu pārskatatbildību Libānas iedzīvotāju priekšā.

e. Reformu procesam vajadzētu būt iekļaujošam, un tajā vajadzētu būt iesaistītām sievietēm, jauniešiem, pilsoniskajai sabiedrībai un privātajam sektoram, lai atgūtu iedzīvotāju uzticēšanos un palāvību, un tam būtu jānodrošina, ka tiek ievērotas cilvēktiesības un pamatbrīvības.

f. ES šajā krīzes brīdī sniedz būtisku atbalstu visneaizsargātākajām kopienām Libānā, tostarp atbalstu sociālās drošības tīkliem. Tā aicina Libānu nodrošināt, lai šie ārkārtas centieni būtu ilgtspējīgi un lai tiktu aizsargātas cilvēktiesības, un lai tādējādi tiktu stiprinātas valsts sistēmas nolūkā apmierināt iedzīvotāju pamatvajadzības.

6. ES turpina mudināt pašreizējo pagaidu valdību rīkoties ātri un izlēmīgi savu konstitucionālo pilnvaru ietvaros. Tomēr programmu, ko pilnībā atbalsta parlaments un kas ietver precīzas, ticamas un laika ziņā ierobežotas reformu saistības, ar kurām novērš Libānas grūtības, pilnībā var īstenot tikai funkcionāla valdība. ES aicina visas Libānas ieinteresētās personas un politiskos spēkus atbalstīt steidzamu tādas valdības izveidi Libānā, kas ir vērsta uz uzdevumu, ir uzticama un atbildīga un kas spēj īstenot vajadzīgās reformas. ES arī uzsver, ka ir jānodrošina sieviešu un jauniešu jēgpilna un faktiskā līdzdalība visos šajos procesos.

ES uzsver, ka Libānas pilsoniskā sabiedrība būtu gan jāstiprina, gan pilnībā jāiesaista visu attiecīgo lēmumu pieņemšanā. ES arī uzsver privātā sektora nozīmi Libānas atjaunošanā.

7. ES pauž atzinību par Libānas un Libānas iedzīvotāju nepārtrauktajiem un milzīgajiem centieniem uzņemt vairāk nekā 1 miljonu Sīrijas bēgļu līdz brīdim, kad tiks izpildīti nosacījumi viņu drošai, brīvprātīgai un cieņpilnai atgriešanai saskaņā ar piemērojamām starptautisko tiesību normām un neizraidīšanas principu, kā norādīts iepriekšējos Padomes secinājumos un kā Augstais pārstāvis ES vārdā paziņoja 2020. gada 10. novembrī. ES pilnībā pilda, tostarp, izmantojot ES Reģionālo trasta fondu reaģēšanai uz krīzi Sīrijā, savas saistības, ko tā uzņēmās Briseles konferencēs "Atbalsts Sīrijas un reģiona nākotnei", tostarp ceturtajā konferencē, kas notika 2020. gada 30. jūnijā. ES arī pauž atzinību Libānai par tās atbalstu palestīniešu bēgļiem, tostarp tiem, kuri pametuši Sīriju.

8. ES atzinīgi vērtē to, ka Libāna un Izraēla ir sākušas diskusijas (tās veicina ASV, un *UNIFIL* telpās tās uzņem *UNSCOL*) par savu jūras robežu noteikšanu, un mudina puses novērst šķēršļus un panākt ātru progresu šajā jomā, paturot prātā pozitīvo ietekmi, ko veiksmīgs iznākums nesīs abām pusēm un mieram un stabilitātei reģionā.

9. ES atkārtoti apstiprina savu apņemšanos atbalstīt Libānas vienotību, suverenitāti, stabilitāti, neatkarību un teritoriālo integritāti. Tā atkārtoti uzsver, cik svarīga ir Libānas apņemšanās īstenot politiku par neiesaistīšanos nevienā reģionālā konfliktā, – saskaņā ar Babdas (*Baabda*) deklarāciju.

10. ES arī uzsver, ka ir svarīgi, lai Libāna turpinātu pildīt apņemšanos pilnībā īstenot savus starptautiskos pienākumus, tostarp Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūcijas 1559, 1680, 1701 un 1757. ES uzteic Libānas bruņoto spēku un *UNIFIL* lomu miera un stabilitātes uzturēšanā Libānas dienvidos. ES uzsver, cik svarīgi ir stiprināt Libānas bruņoto spēku un citu valsts drošības un tiesu iestāžu – kā vienīgo stabilitātes, kārtības un drošības nodrošinātāju valstī – operatīvās spējas, vienlaikus ievērojot starptautiskās tiesības un cilvēktiesības. ES turpina atbalstīt darbu, ko veic ANO īpašais koordinators Libānā Jāns Kubišs (*Ján Kubiš*).
